

# DVX 3.80

## Rotary vane pressure/vacuum pumps

- oil-free and air-cooled
- incl. integrated suction filter, pressure and vacuum regulating valve

## Drehspiegele-Druck-Vakuumpumpen

- trockenlaufend und luftgekühlt
- inkl. integriertem Ansaugfilter, Druck- und Vakuumregulierventil

## Pompes combinées à palettes

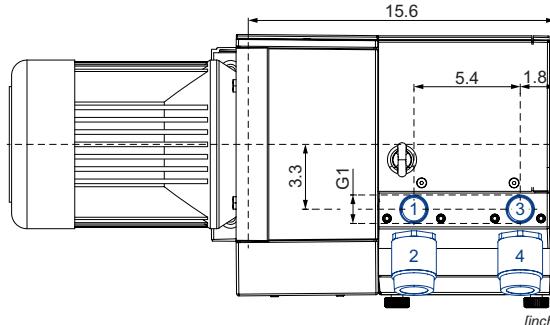
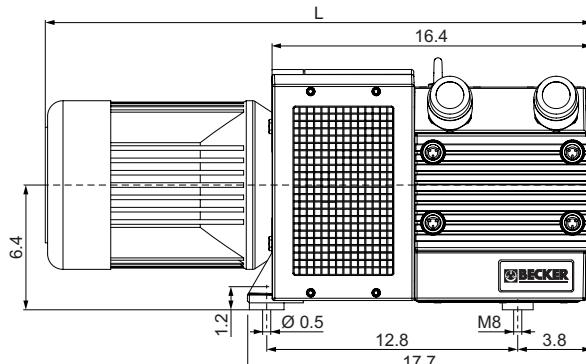
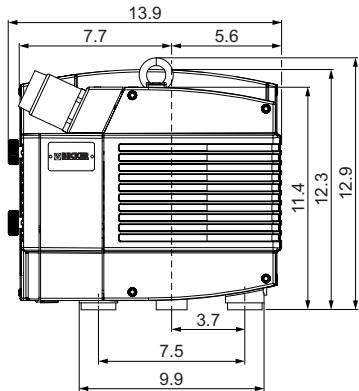
- fonctionnant à sec et refroidies par air
- incl. filtre d'aspiration intégré, soupape de régulation pression et vide

## Pompe combinata a palette

- funzionanti a secco e raffreddate ad aria
- incl. filtro di aspirazione integrato, valvola regolazione pressione e vuoto

## Bombas combinadas de paletas

- sin aceite y refrigerado por aire
- incl. filtro de aspiración integrado, válvula reguladora de presión y vacío



- 1+2 Pressure connection and pressure regulating valve  
Druckanschluss und Druckregulierventil  
Raccord pression et soupape de régulation pression  
Raccordo pressione e valvola regolazione pressione  
Conexión de presión y válvula reguladora de presión
- 3+4 Vacuum connection and vacuum regulating valve  
Sauganschluss und Vakuumregulierventil  
Raccord vide et soupape de régulation vide  
Raccordo aspirazione e valvola regolazione vuoto  
Conexión de vacío y válvula reguladora de vacío

[inch]

CFM		PSIG		in. HgV		hp 3~		lbs	dB(A) <sup>1)</sup>	
50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz		50 Hz	60 Hz
41	48	8.7	8.7	15	15	5.4	6.4	108 + (M)	75-76	76-77

(M)	50 Hz				60 Hz				lbs	No	L inch			
	hp	V	rpm	A	hp	V	rpm	A						
3~	5.4	Δ230/Y400	IE3	1447	15.5/8.9	6.4	Δ265/Y460 Δ230/Y400	— —	1744 1722	14.9/8.6 15.9/9.2	75	IP55 • ISO F • bimetal	4268942230003RE	28.6
3~				—	6.0	YY230/Y460 208	IE3 —	1759 1753	18.4/9.2 18.7	90.4	UL/CSA/CC IP55 • ISO F • bimetal	42789407300114TA	29.9	
3~	5.4	Δ200/Y350	IE3	1467	20.3/11.7	6.0	Δ220/Y380-400 Δ200/Y350	IE3 —	1760 1753	18.5/10.7 19.0/11.0	88.2	UL/CSA/CC IP55 • ISO F • bimetal	42689453300114TA	29.9
3~				—	6.4	Δ 400	IE3 —	1775	10.75/6.2	142.2	UL/CSA IP55 • ISO F • bimetal	42789454300114RE	34.0	

1) DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))  
interval of 39.4inch, at medium load,  
both connection sides piped

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))  
Abstand von 39.4inch, bei mittlerer  
Belastung, beide Seiten abgeleitet

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))  
intervalle de 39.4inch, à régime moyen,  
avec dérivation des deux côtés

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))  
intervallo di 39.4inch, a medio regime,  
entrambi i lati derivati

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))  
intervalo de 39.4inch, en media carga,  
derivados de ambos lados

▪ Dimensions in inch

Maßangaben in inch

Mesures en inch

Misure in inch

Dimensiones en inch

Pressure Druck Pression Pressione Presión [PSIG]		Vacuum • Vakuum • Vide • Vuoto • Vacío [in. HgV]								
		50 Hz				60 Hz				
		0 in. HgV	12 in. HgV	15 in. HgV	18 in. HgV	0 in. HgV	12 in. HgV	15 in. HgV	18 in. HgV	
5.8 PSIG	Suction air rate Saugluftmenge Débit d'air aspiré Volume d'aria aspirata Volumen de aire aspirado	[CFM]	37.7	19.1	14.7	10.6	45.7	24.0	18.8	14.0
	Blast air rate Blasluftmenge Débit d'air soufflé Volume d'aria soffiata Volumen de aire soplado	[CFM]	38.8	30.5	28.0	25.4	48.7	37.1	33.4	30.0
	Motor shaft power Wellenleistung Puissance du moteur axe Potencia del motor albero Capacidad de eje del motor	[hp]	2.88	3.51	3.60	3.70	3.97	4.53	4.57	4.60
	Exhaust air temperature Ablufttemperatur Température d'air à l'échappement Temperatura dell'aria scarica Temperatura del aire de escape	[°F]	105.8	113	114.8	116.6	111.2	118.4	120.2	120.2
	Suction air rate Saugluftmenge Débit d'air aspiré Volume d'aria aspirata Volumen de aire aspirado	[CFM]	37.6	19.0	14.7	10.7	45.0	23.9	18.8	13.8
7.25 PSIG	Blast air rate Blasluftmenge Débit d'air soufflé Volume d'aria soffiata Volumen de aire soplado	[CFM]	38.3	30.3	27.7	25.3	47.9	37.0	33.4	29.8
	Motor shaft power Wellenleistung Puissance du moteur axe Potencia del motor albero Capacidad de eje del motor	[hp]	2.96	3.60	3.73	3.81	3.98	4.60	4.68	4.71
	Exhaust air temperature Ablufttemperatur Température d'air à l'échappement Temperatura dell'aria scarica Temperatura del aire de escape	[°F]	105.8	116.6	116.6	118.4	111.2	120.2	123.8	122
	Suction air rate Saugluftmenge Débit d'air aspiré Volume d'aria aspirata Volumen de aire aspirado	[CFM]	37.1	18.8	14.5	10.3	44.7	23.9	18.6	13.8
	Blast air rate Blasluftmenge Débit d'air soufflé Volume d'aria soffiata Volumen de aire soplado	[CFM]	38.1	30.1	27.5	24.9	47.4	36.8	33.0	29.5
8.7 PSIG	Motor shaft power Wellenleistung Puissance du moteur axe Potencia del motor albero Capacidad de eje del motor	[hp]	3.07	3.74	3.84	3.96	4.09	4.73	4.79	4.86
	Exhaust air temperature Ablufttemperatur Température d'air à l'échappement Temperatura dell'aria scarica Temperatura del aire de escape	[°F]	109.4	114.8	118.4	118.4	114.8	123.8	123.8	123.8

▪ Reference data (atmosphere) Bezugswerte (Atmosphäre)  
 ▪ Tolerance Toleranz Référence (atmosphère)  
 Tolérance Riferimento (atmosfera)  
 Tolleranza Referencia (atmosférica)  
 Tolerancia 0 PSIG (in. HgV), 68°F  
 ±5 %

Variants/Accessories	Varianten/Zubehör	Variantes/Accessoires	Varianti/Accessori	Variantes/Accesorios	i
- with external suction filter - in sound proof box SH 13 - as standard pump (DVT 3.80)	- mit externem Ansaugfilter - in Schallhaube SH 13 - als Standardpumpe (DVT 3.80)	- avec filtre d'aspiration externe - dans caisse d'insonorisation SH 13 - comme une pompe standard (DVT 3.80)	- con filtro di aspirazione esterno - in casse insonorizzanti SH 13 - come una pompa standard (DVT 3.80)	- con filtro de aspiración externo - en caja a prueba de sonido SH 13 - como una bomba estándar (DVT 3.80)	
Performance data / dimensions can differ Combinations on request	Leistungsdaten / Abmessungen können abweichen Kombinationen auf Anfrage	Données de performance / mesures peuvent différer Combinaisons sur demande	Dati di performance / misure possono differire Combinazioni su richiesta	Datos de rendimiento / dimensiones pueden diferir Combinaciones a petición	